

VINITECH
SIFEL

LE SALON MONDIAL
vitivinicole.arboricole.maraîcher

NOMENCLATURE

**LISTE DES RUBRIQUES
DU CATALOGUE**

LIST OF CATALOG CATEGORIES

Un monde d'échanges dans un monde qui change

www.vinitech-sifel.com Parc des Expositions - Bordeaux

A world of exchanges in a changing world

LISTE DES RUBRIQUES	CODE	CATEGORIES LIST
10. POLE TECHNIQUES CULTURALES		10. CULTIVATION TECHNIQUES CATEGORIES
10 10. MATERIEL DE TRACTION		10 10. TRACTORS AND OTHER EQUIPMENT
Adhérence (dispositif de)	10 10 01	<i>Traction aids</i>
Attelage (dispositif de)	10 10 02	<i>Drawbar hitches</i>
Automoteurs porte-outils	10 10 17	<i>Self-propelled tool carriers</i>
Cabines, arceaux, cadres de sécurité, sièges, autres éléments	10 10 03	<i>Cabins, roll bars, safety frames, seats, other parts</i>
Déporteur hydraulique d'attelage	10 10 04	<i>Hydraulic drawbar spoiler</i>
Moteurs	10 10 05	<i>Motors</i>
Motoculteurs, moto-bineuses et moto-houes	10 10 06	<i>Rotovators, motorhoes and rotary hoes</i>
Organes de transmission et accessoires	10 10 07	<i>Transmissions and accessories</i>
Pneumatiques	10 10 08	<i>Tyres</i>
Protection et sécurité (équipement pour) pièces, organes, accessoires de tracteurs	10 10 09	<i>Tractor protection and safety (equipment), spare parts, systems and accessories</i>
Quads	10 10 10	<i>Quads</i>
Tracteurs agricoles	10 10 11	<i>Farm tractors</i>
Tracteurs articulés à 4 roues motrices	10 10 12	<i>Articulated 4-wheel drive tractors</i>
Tracteurs à chenilles	10 10 13	<i>Track-type tractors</i>
Tracteurs enjambeurs	10 10 14	<i>Straddle tractors</i>
Tracteurs vigneronns étroits (à roues)	10 10 15	<i>Narrow vineyard tractors (on wheels)</i>
Treuils vigneronns	10 10 16	<i>Vineyard winch</i>
Autres matériels de traction	10 10 18	<i>Other power driven equipment</i>
10 11. MATERIEL DE TRAVAIL ET D'ENTRETIEN DU SOL		10 11. SOIL MAINTENANCE AND PREPARATION EQUIPMENT
Arracheuses de souches et de ceps	10 11 01	<i>Vine and stump pullers</i>
Bineuses mécaniques	10 11 02	<i>Mechanical hoes</i>
Broyeurs de pierres	10 11 24	<i>Rock breaker</i>
Butteuses	10 11 03	<i>Ridge-ploughs</i>
Charrues décavillonneuses	10 11 04	<i>Vineyard stripping ploughs</i>
Charrues défonceuses	10 11 05	<i>Drainage plough</i>
Charrues de polyculture	10 11 06	<i>Field ploughs</i>
Charrues vigneronnes	10 11 07	<i>Vineyard ploughs</i>
Chisels/Sous-soleuses	10 11 08	<i>Chisels/Sub Soilers</i>
Cultivateurs	10 11 09	<i>Cultivators</i>
Cultivateurs rotatifs à effacement automatique	10 11 10	<i>Cultivators rotary</i>
Cultivateurs rotatifs et fraises	10 11 11	<i>Rotary hoes and cultivators</i>
Décompacteurs	10 11 12	<i>Decompacting machines</i>
Dérouleuses de films plastique	10 11 13	<i>Dispensers for rolls of plastics sheeting</i>
Desherbage thermique	10 11 14	<i>Thermal weed control</i>
Epampreuses	10 11 15	<i>Buds and suckers remover</i>
Faucheuses et tondeuses pour vignes enherbées	10 11 16	<i>Rotary and other mowers for vineyard cleaning</i>
Herses alternatives et rotatives	10 11 17	<i>Rotary and reciprocating harrows</i>
Herses	10 11 18	<i>Harrows</i>
Houes et bineuses pour vigne	10 11 19	<i>Mechanical and motorized vineyard hoes</i>
Houes rotatives	10 11 28	<i>Rotary hoes</i>
Interceps mécaniques ou hydrauliques	10 11 20	<i>Mechanical or hydraulic vineyard cultivators</i>
Machines à bêcher	10 11 21	<i>Spading machines</i>
Matériel pour le travail du sol	10 11 22	<i>Tillage equipment</i>
Porte-outils portés	10 11 23	<i>Mobile tool-racks</i>
Pulvérisateurs à disques	10 11 24	<i>Disk harrows</i>
Rouleaux divers	10 11 25	<i>Rollers (various)</i>
Vibroculteurs	10 11 27	<i>Flex tine harrows</i>
Autres matériels de travail du sol	10 11 29	<i>Other tillage equipment</i>

LISTE DES RUBRIQUES	CODE	CATEGORIES LIST
10 12. MATERIELS POUR PEPINIERES ET PLANTATIONS		10 12. NURSERY AND PLANTING EQUIPMENT
Affûteuses de piquets	10 12 01	Stake sharpeners
Ancrages pour brise-vents et filets de protection	10 12 02	Anchoring systems for wind-breaks and protective netting
Botteleuses de plants	10 12 03	Plant bundling machines
Broyeurs de pierres, convoyeurs	10 12 18	Stone crushers, conveyors
Dérouleuses de films, de gaines	10 12 19	Film, sleeve unwinders
Ecorceuses	10 12 04	De-barkers
Enrouleuses de films, de gaines	10 12 20	Film, sleeve winders
Epoinçonneuses à plants de vigne	10 12 05	Vine trimmers
Fendeuses de bois	10 12 06	Wood splitters
Godets de culture	10 12 07	Growing pots
Machines à enfoncer les piquets, enfonce-pieux	10 12 08	Stake-drivers
Machines à façonner les boutures greffables	10 12 09	Machines to prepare buds for grafting
Machines à greffer	10 12 10	Grafting machines
Machines à poser les arceaux	10 12 21	Hoop laying machines
Manchons de protection	10 12 11	Protective sleeves
Matériel de préparation des planches	10 12 22	Bed preparation equipment
Matériels d'irrigation localisés	10 12 12	Emitters for precise placement irrigation
Palissages (matériel de) ancrage, dévidoirs, piquets, tendeurs, etc...	10 12 13	Trellising equipment: anchor posts, wire reels, posts, stretchers, etc.
Planteuses de vignes	10 12 14	Vine planting machines
Semoirs	10 12 23	Seeders
Souleveuses et déterreuses de plants	10 12 15	Plant lifters
Tarières	10 12 16	Augers
Tuteurs	10 12 17	Vine stakes
Autres matériels de mise en culture	10 12 24	Other cultivation equipment
10 13. MATERIELS D'APPORT DE MATIERES FERTILISANTES ET DE TRAITEMENTS PHYTOSANITAIRES		10 13. FERTILIZING AND VINE TREATMENT EQUIPMENT
Applicateurs herbicides, fumigeant	10 13 20	<i>Herbicide, fumigant applicators</i>
Bineuses chimiques	10 13 01	<i>Chemical weed control applicators</i>
Buses et accessoires de pulvérisation	10 13 02	<i>Nozzles and spraying accessories</i>
Désinfection des sols (matériel pour)	10 13 03	<i>Soil dressing equipment</i>
Détonateurs, épouvantails et filets de protection contre les oiseaux	10 13 04	<i>Detonators, scarecrows and bird netting</i>
Distributeurs d'engrais et matières organiques	10 13 15	<i>Fertilizer distributors</i>
Doseurs proportionnels pour engrais liquides	10 13 06	<i>Feed tanks for liquid fertilizers</i>
Fertilisation	10 13 21	<i>Fertilization</i>
Gel et grêle (matériels de lutte contre)	10 13 07	<i>Frost and hail protection equipment</i>
Injecteurs d'engrais	10 13 22	<i>Fertilizer injectors</i>
Masques de protection	10 13 08	<i>Protective masks</i>
Micro granulateurs	10 13 23	<i>Micro granulators</i>
Nébulisateurs et générateurs de brouillard	10 13 09	<i>Mist and fog generators</i>
Pièces détachées (vannes, pompes etc.)	10 13 10	<i>Spare parts (valves, pumps etc.)</i>
Pompes doseuses/programmeurs	10 13 24	<i>Metering pumps/programmers</i>
Poudreuses, soufreuses, granuleuses de motoculture	10 13 11	<i>Motor dusters, sulphate sprayers, and granule spreaders</i>
Pulvérisateurs automoteurs	10 13 13	<i>Self-driven sprayers</i>
Pulvérisateurs pour tracteurs	10 13 14	<i>Tractor-driven sprayers</i>
Pulvérisateurs et poudreuses	10 13 15	<i>Sprayers and dusters</i>
Pulvérisateurs et poudreuses à dos	10 13 16	<i>Knapsack sprayers and dusters</i>
Rampes avec récupérateur de bouillie	10 13 17	<i>Booms with Bordeaux mixture recuperators</i>
Station météo	10 13 18	<i>Weather stations</i>
Traitements aériens (matériel pour)	10 13 19	<i>Airborne treatment equipment</i>
Autres appareils de protection des cultures	10 13 12	<i>Other crop protection equipment</i>

LISTE DES RUBRIQUES	CODE	CATEGORIES LIST
10 14. MATERIELS POUR LA TAILLE ET L'ENTRETIEN DES VIGNES ET VERGERS		10 14. PRUNING EQUIPMENT FOR VINEYARD AND ORCHARD MAINTENANCE
Abri de taille	10 14 01	<i>Shelter for pruners</i>
Andaineurs de sarments et bois de taille	10 14 02	<i>Vine-pruning and pruned wood windrowers</i>
Attaches et liens, matériels pour attelages	10 14 03	<i>Ties and equipment for tying up the vines</i>
Attaches et liens bio	10 14 04	<i>Bio staples and fasteners</i>
Broyeurs de sarments et bois de taille	10 14 05	<i>Vine-pruning and pruned wood shredders</i>
Broyeurs de végétaux	10 14 15	<i>Plant shredders</i>
Brosses à ébourgeonner, autres matériels d'entretien des ceps	10 14 06	<i>Debudding brushes and other vine maintenance equipment</i>
Effeuilleuses	10 14 07	<i>Leaf strippers</i>
Matériel d'assistance à la taille	10 14 16	<i>Pruning support equipment</i>
Palisseuses mécaniques	10 14 08	<i>Vine tying machines</i>
Presses à sarments et à bois de taille	10 14 09	<i>Vine-pruning and pruned wood presses</i>
Prétailleuses pour vignes	10 14 10	<i>Pre-pruning machines</i>
Ramasseurs, conditionneurs, brûleurs de sarments et bois de taille	10 14 11	<i>Vine-pruning and pruned wood collectors, processors and burners</i>
Rogneuses, écimeuses, élagueuses	10 14 12	<i>Trimming machines, top-trimmers, branch trimmers</i>
Scies mécaniques	10 14 13	<i>Motor saws</i>
Sécatteurs assistés ou non, compresseurs et autres accessoires	10 14 14	<i>Hand or power secateurs, compressors and other accessories</i>
10 15. MATERIELS DE VENDANGE ET DE RECOLTE DE FRUITS ET LEGUMES		10 15. FRUIT AND VEGETABLE HARVESTING EQUIPMENT
Aide à la vendange manuelle	10 15 01	<i>Hand-picking equipment</i>
Arracheuses de légumes	10 15 05	<i>Vegetable harvesters</i>
Bennes, remorques et tombereaux pour vendanges	10 15 02	<i>Skips, trailers and dumpers for harvested grapes</i>
Élévateurs de chargement	10 15 06	<i>Loaders</i>
Hottes et conteneurs	10 15 03	<i>Back-baskets and containers</i>
Machines à vendanger	10 15 04	<i>Grape-harvesting machines</i>
Matériel d'assistance à la récolte	10 15 07	<i>Harvesting support equipment</i>
Nacelles	10 15 08	<i>Aerial platforms</i>
Plateformes de cueillette	10 15 09	<i>Collection platforms</i>
Récolteuses de fruits	10 15 10	<i>Fruit pickers</i>
Récolteuses/effeuilleuses de tabac	10 15 11	<i>Tobacco pickers/strippers</i>
Autres matériels de récolte de fruits	10 15 12	<i>Other fruit picking equipment</i>
Autres matériels de récolte de légumes	10 15 13	<i>Other vegetable harvesting equipment</i>
10 16. PRODUITS PHYTOSANITAIRES, FERTILISANTS, MATIERES PLASTIQUES ET AUTRES PRODUITS INTERMEDIAIRES		10 16. PLANT PROTECTION PRODUCTS, FERTILIZERS, PLASTICS AND OTHER INTERMEDIATE PRODUCTS
Adjuvants agricoles	10 16 01	<i>Agricultural additives</i>
Ancrages pour brise-vents et filets de protection	10 16 02	<i>Anchors for windbreaks and protective netting</i>
Brise-vents	10 16 03	<i>Windbreaks</i>
Carburants	10 16 04	<i>Fuel</i>
Clôtures	10 16 23	<i>Fences</i>
Engrais et amendements/oligo-éléments	10 16 05	<i>Fertilizers and trace elements/additives</i>
Filets de protection	10 16 06	<i>Protective netting</i>
Films plastique et agro-textiles divers	10 16 07	<i>Plastics sheeting and other textiles for agricultural use</i>
Films pour paillages	10 16 08	<i>Mulching sheets</i>
Fils et piquets (en plastique, bois, métallique, tendeurs, ancrages)	10 16 09	<i>Wire and stakes (plastic, wood, metal, training wires, etc.)</i>
Gaz-carburant et électricité	10 16 10	<i>Gas and electricity</i>
Générateurs de brouillard, nébulisateurs	10 16 26	<i>Fog generators, misters</i>
Matériels pour l'entretien et la maintenance	10 16 11	<i>Maintenance equipment</i>
Perforateurs de films plastique	10 16 12	<i>Perforators for plastics sheeting</i>

LISTE DES RUBRIQUES	CODE	CATEGORIES LIST
Plants de vigne et porte-greffes	10 16 13	<i>Young vines and rootstock</i>
Pneumatiques	10 16 14	<i>Tyres</i>
Produits fongicides	10 16 15	<i>Fungicides</i>
Produits de greffage	10 16 16	<i>Grafting products</i>
Produits herbicides	10 16 17	<i>Herbicides</i>
Produits insecticides	10 16 18	<i>Insecticides</i>
Produits en matière plastique (autres)	10 16 19	<i>Other plastics products</i>
Sacs et filets en plastique	10 16 20	<i>Plastics bags and nets</i>
Semences (d'enherbement)	10 16 21	<i>Seed (for grassing)</i>
Substrats	10 16 24	<i>Substrates</i>
Systèmes électroniques de protection	10 16 22	<i>Electronic protection systems</i>
Terreaux	10 16 25	<i>Soils</i>
20. POLE EQUIPEMENT DE CAVES ET DE CHAIS		20. WINE CELLAR AND STOREHOUSE CATEGORIES
20 10. APPAREILS ET METHODES D'ANALYSE, EQUIPEMENTS DE LABORATOIRES		20 10. ANALYSIS EQUIPMENT LABORATORY EQUIPMENT
Analyse bactériologique (appareils pour)	20 10 01	<i>Bacteriological analysis (apparatus for)</i>
Appareillages de chromatographie	20 10 02	<i>Chromatography equipment</i>
Appareils d'analyses, mesure de densité	20 10 03	<i>Analytical and density-measuring equipment</i>
Détecteurs de gaz - analyseurs d'oxygène	20 10 04	<i>Gas detectors - oxygen analysis equipment</i>
Détecteurs de remplissage	20 10 05	<i>Level detectors</i>
Fluorimétrie	20 10 06	<i>Fluorimetry</i>
Installations et aménagement de laboratoires	20 10 07	<i>Laboratory installations and fittings</i>
Masques respiratoires	20 10 08	<i>Gas masks</i>
Matériels d'analyse et de contrôle sanitaire des vendanges	20 10 09	<i>Equipment to analyze grapes and check that they are in good condition</i>
Pesage (appareils de)	20 10 10	<i>Weighing equipment</i>
Prélèvements des moûts (appareils de)	20 10 11	<i>Must sampling equipment</i>
Réfractomètres	20 10 12	<i>Refractometers</i>
Autres appareils de laboratoires (de mesure et contrôle en vinification)	20 10 13	<i>Other laboratory apparatus (for measuring and winemaking analysis)</i>
20 11. BATIMENTS		20 11. BUILDING
Climatisation, humidification, ventilation, chauffage	20 11 01	<i>Air-conditioning, humidifying, ventilation, heating</i>
Cours et jardins	20 11 02	<i>Courtyards and gardens</i>
Maçonnerie, charpente, couverture	20 11 03	<i>Masonry, frame, roofing</i>
Matériels d'hygiène intégrée au bâtiment : regards, caniveaux...	20 11 04	<i>Hygiene integrated into the buildings : inspection chamber, gutter...</i>
Produits d'isolation thermique et acoustique	20 11 05	<i>Heat insulation and sound proofing products</i>
Revêtements sols, carreaux, peintures	20 11 06	<i>Linings floors, tiles, painting</i>
Second œuvre (fermetures, électricité, plomberie, peinture, antivols)	20 11 07	<i>Finishings (shutters, electricity, plumbing, painting, burglar alarms)</i>
Voirie et réseaux divers	20 11 08	<i>Roadway system and various networks</i>
Centrales et panneaux solaires photovoltaïques	20 11 09	<i>Electric solar panels and systems</i>
Chauffage géothermie	20 11 10	<i>Geothermal heating</i>
20 12. CUVES DE VINIFICATION OU DE STOCKAGE ET AUTRES MATERIELS DE CHAIS		20 12. FERMENTATION AND STORAGE VATS AND OTHER CELLAR EQUIPMENT
Automatismes et sécurités	20 12 01	<i>Automation and safety systems</i>
Bacs de soutirage et récupération, buvettes, conquets de réception	20 12 02	<i>Racking and emptying containers, buvettes, grape reception hoppers</i>
Bondes	20 12 03	<i>Bungs</i>
Brosserie et outils d'hygiène pour les chais	20 12 04	<i>Brush-factory and tools of hygiene for the cellar</i>
Cerclage de tonneaux	20 12 05	<i>Barrel hoops</i>

LISTE DES RUBRIQUES	CODE	CATEGORIES LIST
Citernes, cuves et garde-vins	20 12 06	<i>Tanks, vats and wine-storage</i>
Commandes de remplissage à distance	20 12 07	<i>Remote-control filling</i>
Composants pour machines vinicoles	20 12 08	<i>Parts of winery equipment</i>
Compresseurs, sécheurs	20 12 09	<i>Compressors and dryers</i>
Compteurs volumétriques	20 12 10	<i>Flow meters</i>
Conservation des vins sous atmosphère neutre (matériel pour)	20 12 11	<i>Wine storage under inert gas (equipment for)</i>
Cuves auto-vidantes	20 12 12	<i>Self-emptying vats</i>
Cuves à vinasse	20 12 13	<i>Lees tanks</i>
Cuves d'assemblage	20 12 14	<i>Blending vats</i>
Cuves de réfrigération ou de réchauffage	20 12 15	<i>Cooling or heating vats</i>
Cuves égoutteuses	20 12 16	<i>Drainer tanks</i>
Cuves en acier inoxydable	20 12 17	<i>Stainless steel vats</i>
Cuves en acier revêtu	20 12 18	<i>Coated steel vats</i>
Cuves en béton armé	20 12 19	<i>Reinforced concrete vats</i>
Cuves en matériaux synthétiques	20 12 20	<i>Tanks made of synthetic materials</i>
Cuves polyvalentes	20 12 21	<i>All purpose vats</i>
Décanteurs	20 12 22	<i>Settlers</i>
Décuveurs, extracteurs	20 12 23	<i>Pomace removers and extractors</i>
Diffuseurs de nettoyage de cuves et fûts	20 12 24	<i>Cleaning sprays for vats and barrels</i>
Echelles pour caves	20 12 25	<i>Cellar ladders</i>
Équipements généraux de lavages (groupes, lances...) pour cuves et barriques	20 12 26	<i>General washing equipment (groups, lances...) for vats and oak barrels</i>
Fermenteurs	20 12 27	<i>Fermenters</i>
Futailles bois (barriques, cuves de vinification)	20 12 28	<i>Wooden casks (barrels, fermentation tanks)</i>
Fûts en acier inox	20 12 29	<i>Stainless-steel barrels</i>
Matériels d'entonnage (pistolets, robinets)	20 12 30	<i>Equipment for barrels (nozzles, valves)</i>
Matériel de rénovation de fûts	20 12 31	<i>Barrel renovation equipment</i>
Microbullage	20 12 32	<i>Micro-oxygenation</i>
Lavage des fûts, des cuves et chais (matériels pour)	20 12 33	<i>Washing barrels and vats (equipment for)</i>
Passerelles et escaliers pour caves	20 12 34	<i>Cellar stairs and walkways</i>
Pigeur automatique de cuve	20 12 35	<i>Automatic cap punching machine</i>
Produits d'entretien de nettoyage et de maintenance	20 12 36	<i>Maintenance and cleaning products</i>
Réseaux de manutention des vins (canalisations, raccords)	20 12 37	<i>Wine handling systems (piping, connections)</i>
Revêtements et émaillage de cuves	20 12 38	<i>Vat linings and coatings</i>
Revêtements de cuves ciment (techniques et matériaux)	20 12 39	<i>Lining techniques and materials for concrete tanks</i>
Robinetterie, portes, trappes et autres accessoires de cuves	20 12 40	<i>Taps, doors, trap doors and other vat accessories</i>
Séparateurs de vendange	20 12 41	<i>Grape sorter</i>
Supports de barriques (rayonnage, palettes, berceaux)	20 12 42	<i>Barrel supports (shelves, pallets, cradles)</i>
Tuyaux, flexibles, raccords	20 12 43	<i>Pipes, hoses and flexible connections</i>
Autres matériels de chais et composants	20 12 44	<i>Other cellar equipment and parts</i>
20 13. MATÉRIELS DE PRESSURAGE ET DE TRAITEMENT PHYSIQUE DES VENDANGES		20 13. PRESSES AND MUST TREATMENT EQUIPMENT
Agitateurs, mélangeurs, brasseurs	20 13 01	<i>Agitators, mixers, stirrers</i>
Combinés citerne-fouloir	20 13 02	<i>Combined tank-crushers</i>
Commandes à distance (matériel pour)	20 13 03	<i>Remote control equipment</i>
Convoyeurs	20 13 04	<i>Conveyors</i>
Débourbeurs, clarificateurs	20 13 05	<i>Settling tanks, clarifiers</i>
Décuveurs	20 13 06	<i>Pomace removers</i>
Egouttoirs dynamiques	20 13 07	<i>Juice extractors</i>
Egouttoirs et séparateurs de moûts	20 13 08	<i>Juice and must separators</i>
Egouttoirs-pressoirs	20 13 09	<i>Extractor-presses</i>
Egrappoirs, érafloirs	20 13 10	<i>Stemmers</i>

LISTE DES RUBRIQUES	CODE	CATEGORIES LIST
Emietteurs	20 13 11	<i>Pomace breakers</i>
Extracteurs de marcs	20 13 12	<i>Pomace extractors</i>
Fouloirs et foulo-pompes	20 13 13	<i>Crushers and crusher-pumps</i>
Pressoirs à fonctionnement hydraulique	20 13 14	<i>Hydraulic presses</i>
Pressoirs à fonctionnement mécanique	20 13 15	<i>Mechanical presses</i>
Pressoirs à fonctionnement pneumatique	20 13 16	<i>Pneumatic presses</i>
Pressoirs continus à impulsion séquentielle	20 13 17	<i>Sequential pulse continuous pumps</i>
Pressoirs continus à vis	20 13 18	<i>Continuous screw presses</i>
Séparateurs de pépins	20 13 19	<i>Pip separators</i>
Tamis à brosses	20 13 20	<i>Sieves with rotary brushes</i>
20 14. MATERIELS DE TRAITEMENT DE LA VENDANGE ET DES VINS		20 14. MUST AND WINE TREATMENT EQUIPMENT
Chaudières	20 14 01	<i>Boilers</i>
Concentrateurs	20 14 02	<i>Concentraters</i>
Contrôleur automatisé des assemblages	20 14 03	<i>Automated control systems for blending</i>
Echangeurs thermiques	20 14 04	<i>Heat exchangers</i>
Equipements de maintenance "thermique"	20 14 05	<i>"Thermal" maintenance equipment</i>
Equipements spécifiques de distillerie	20 14 06	<i>Specialized distillery equipment</i>
Filtres à lies	20 14 07	<i>Lees filters</i>
Filtres à plaques ou membranes, cartouches	20 14 08	<i>Plate, membrane and cartridge filters</i>
Filtres à pré-couches	20 14 09	<i>Precoated filters</i>
Groupes de production de frigories	20 14 10	<i>Refrigeration units</i>
Groupes mixtes	20 14 11	<i>Heating/cooling systems</i>
Instruments de mesure	20 14 12	<i>Measuring instruments</i>
Logiciels de commande, contrôle, régulation	20 14 13	<i>Control, testing and regulating software</i>
Macérateurs continus	20 14 14	<i>Continuous maceraters</i>
Matériel de clarification des moûts et/ou vins (filtres à vin)	20 14 15	<i>Must and wine clarification equipment (wine filters)</i>
Matériel de distribution de l'énergie, échangeurs	20 14 16	<i>Heat exchanger distribution system</i>
Matériel de traitements chimiques et biologiques	20 14 17	<i>Chemical and biological treatment equipment</i>
Modules lenticulaires	20 14 18	<i>Curved modules</i>
Pasteurisateurs	20 14 19	<i>Pasteurizers</i>
Pompes à chaleur	20 14 20	<i>Heat pumps</i>
Séparateurs centrifuges	20 14 21	<i>Centrifuges</i>
Sulfidoseurs	20 14 22	<i>Sulphitometers</i>
Système de remuage pour vins effervescents	20 14 23	<i>Riddling system for sparkling wine</i>
Ultra-filtration (matériel pour)	20 14 24	<i>Ultra-filtration (equipment for)</i>
Unité de pilotage des fermentations	20 14 25	<i>Fermentation management units</i>
Autres matériels de traitement pour l'élaboration des vins	20 14 26	<i>Other equipment and treatment used in winemaking</i>
Cartouches pré-filtration et filtration	20 14 27	<i>Pre-filtration and filtration cartridges</i>
Carters	20 14 28	<i>Guards</i>
Générateurs d'azote	20 14 29	<i>Nitrogen generators</i>
20 15. MATERIELS ET EQUIPEMENT DE TRANSPORT, DE MANUTENTION ET DE RECEPTION DES VENDANGES		20 15. TRANSPORT, HANDLING AND RECEPTION EQUIPMENT FOR HARVESTED GRAPESU
Chariots-élévateurs et lève-palettes	20 15 01	<i>Fork-lift trucks and pallet-lifters</i>
Conquets de vidage et stockage de la vendange	20 15 02	<i>Grape storage hoppers</i>
Contrôle de la vendange et enregistrement	20 15 03	<i>Harvest control and recording</i>
Dispositifs d'automatisation et de gestion logistique	20 15 04	<i>Automation and logistics management systems</i>
Dispositifs particuliers de sélection de la vendange	20 15 05	<i>Special systems for sorting harvested grapes</i>
Extracteurs de corps étrangers	20 15 06	<i>Systems for removing non-grape material</i>
Pesage (matériel de)	20 15 07	<i>Weighing equipment</i>
Pompes à vendanges, à marcs, à vin	20 15 08	<i>Must, pomace, and wine pumps</i>

LISTE DES RUBRIQUES	CODE	CATEGORIES LIST
Pompes à vide	20 15 19	<i>Vacuum pumps</i>
Table de tri de la vendange	20 15 10	<i>Sorting trays</i>
Transporteurs et élévateurs de vendanges et de marcs	20 15 11	<i>Must and pomace transporters and conveyors</i>
20 16. PRODUITS DE TRAITEMENT DES MOUITS ET DES VINS		20 16. CHEMICALS USED TO TREAT MUST AND WINE
Copeaux	20 16 01	<i>Shavings</i>
Produits pour la vinification et l'élevage	20 16 02	<i>Chemicals for use in winemaking and ageing</i>
Produits de clarification	20 16 03	<i>Chemicals for use in clarification</i>
Produits de stabilisation	20 16 04	<i>Chemicals for use in stabilization</i>
Produits pour laboratoires	20 16 05	<i>Laboratory chemicals</i>
30. POLE EMBOUEILLAGE ET CONDITIONNEMENT		30. BOTTLING AND PACKAGING CATEGORIES
30 10. BOUTEILLES, CONTENANTS, FERMETURES		30 10. BOTTLES, CONTAINERS, CLOSURES
Boîtes métalliques	30 10 01	<i>Cans</i>
Bouchons, capsules, muselets	30 10 02	<i>Corks, capsules, cork wires</i>
Bouteilles et objets en verres décorés	30 10 03	<i>Plastic bottles or other items</i>
Bouteilles ou matériaux "plastique" (autres...)	30 10 04	<i>Decorated glass bottles and objects</i>
Bouteilles verre pour vins effervescents	30 10 05	<i>Glass bottles for sparkling wines</i>
Bouteilles verre pour vins tranquilles	30 10 06	<i>Glass bottles for still wines</i>
Récipients en complexe carton-polyéthylène-aluminium, bouteilles en complexe papier	30 10 07	<i>Paper-based containers</i>
Récipients en matière plastique et autres que bouteilles (autres)	30 10 08	<i>Receptacles other than bottles made of plastics (goatskin bottles)</i>
Récipients en verre	30 10 09	<i>Glass receptacles</i>
30 11. CAISSERIE, MANUTENTION ET STOCKAGE AVANT EXPEDITION DES VINS		30 11. PACKAGING, HANDLING AND STORAGE PRIOR TO SHIPMENT
Agrafeuses, cloueuses, cerclieuses	30 11 01	<i>Staplers, nail drivers, hooping machines</i>
Banderoleuses	30 11 02	<i>Hoop casing machines</i>
Contrôle des cartons par pesée	30 11 03	<i>Weigh-checking full cartons</i>
Fermeuses	30 11 04	<i>Closers</i>
Formeuses	30 11 05	<i>Carton folders</i>
Housseuses de charges palettisées	30 11 06	<i>Shrink-wrappers for palletized loads</i>
Matériel et machines de marquage et d'identification	30 11 07	<i>Marking machines and supplies</i>
Tunnel pour mise sous film rétractable	30 11 08	<i>Shrink-wrapping tunnel</i>
Autres	30 11 09	<i>Other</i>
30 12. MANUTENTION ET STOCKAGE DE BOUTEILLES ET AUTRES EMBALLAGES		30 12. HANDLING AND STORAGE FOR BOTTLES AND OTHER CONTAINERS
Caisses palettes pour stockage	30 12 01	<i>Box pallets for storage</i>
Rangement pour bouteilles (caves et meubles à vins)	30 12 02	<i>Bottle storage and temperature-controlled units</i>
Dépalettiseurs de bouteilles, palettiseurs	30 12 03	<i>Bottle palletizers, depalletizers</i>
Dépalettiseurs de cartons, casiers	30 12 04	<i>Depalletizers for cartons, crates</i>
Déviateurs et répartiteurs de bouteilles	30 12 05	<i>Bottle directors and dispatchers</i>
Encaisseuses-décaisseuses de cartons et autres matériaux	30 12 06	<i>Machines for putting bottles into and taking them out of cartons/and other containers</i>
Encaisseuses-décaisseuses de palox (emboxeuses)	30 12 07	<i>Machines for putting bottles into and taking them out of palox boxes (boxing machines)</i>
Encartonneuses automatiques	30 12 08	<i>Automatic boxing machines</i>
Équipement mixte manutention stockage	30 12 09	<i>Equipment for both handling and storage</i>
Matériel de manutention spécifique de fournitures autres que bouteilles en verre	30 12 10	<i>Special handling equipment for supplies other than glass bottles</i>
Palettes, caisses-palettes (palox)	30 12 11	<i>Palets, box pallets</i>
Palettiseurs	30 12 12	<i>Pallet loaders</i>
Rayonnages (étagères)	30 12 13	<i>Shelves</i>
Transporteurs de bouteilles	30 12 14	<i>Bottle conveyors</i>
Pièces détachées pour dépalettiseurs	30 12 15	<i>Depalletizer parts</i>

LISTE DES RUBRIQUES	CODE	CATEGORIES LIST
30 13. MATERIEL DE FERMETURE		30 13. CLOSURES
Boucheuses liège ou simili	30 13 01	<i>Real or imitation corks</i>
Déboucheuses	30 13 02	<i>Uncorking machines</i>
Machines mono-fonctionnelles	30 13 03	<i>Single-purpose machines</i>
Matériel de conditionnement des bouchons avant emploi	30 13 04	<i>Equipment for preparing corks before use</i>
Matériel de débouchage des bouteilles	30 13 05	<i>Equipment for uncorking bottles</i>
Matériel de fermeture bouteilles verre	30 13 06	<i>Closures for glass bottles</i>
Matériel de marquage des fermetures	30 13 07	<i>Cork-marking equipment</i>
30 14. MATERIEL D'EMPLISSAGE		30 14. FILLING EQUIPMENT
Canules pour soutireuses	30 14 01	<i>Nozzle for filling bottles of wine</i>
Contrôleurs de niveau de remplissage	30 14 02	<i>Liquid level regulators</i>
Dégorgeuses	30 14 03	<i>Disgorging machines</i>
Distributeurs automatiques de vin en vrac	30 14 04	<i>Automatic bulk-wine distributors</i>
Emplisseuses de bouteilles plastique	30 14 05	<i>Plastics bottle fillers</i>
Emplisseuses de boîtes métalliques	30 14 06	<i>Can fillers</i>
Emplisseuses de complexes (papier, alu, plastique)	30 14 07	<i>Bottling line material feeders (paper, aluminium, plastic)</i>
Emplisseuses sous gaz neutres	30 14 08	<i>Equipment for filling under inert gas</i>
Emplisseuses de bonbonnes et autres récipients	30 14 09	<i>Fillers for carboys and other recipients</i>
Fûts de distribution de vin pour la restauration	30 14 10	<i>Wine casks for restaurants</i>
Groupes plusieurs fonctions	30 14 11	<i>Multi-purpose systems</i>
Pistolets distributeurs	30 14 12	<i>Distributor nozzles</i>
Tireuses bouteilles verre pour vins effervescents	30 14 13	<i>Bottle fillers for sparkling wines</i>
Tireuses bouteilles verre pour vins tranquilles	30 14 14	<i>Bottle fillers for still wines</i>
Tireuses en outres souples	30 14 15	<i>Non-rigid bottle filler</i>
30 15. NETTOYAGE DES BOUTEILLES ET RECIPIENTS		30 15. CLEANING BOTTLES AND CONTAINERS
Contrôle de propreté des bouteilles et autre récipients	30 15 01	<i>Checking cleanliness of bottles and other receptacles</i>
Dispositifs de stérilisation	30 15 02	<i>Sterilization systems</i>
Lavage autres récipients	30 15 03	<i>Washing systems for other receptacles</i>
Laveuses, rinceuses	30 15 04	<i>Washing and rinsing machines</i>
Laveuses, sécheuses de bouteilles pleines par brossage	30 15 05	<i>Brush-washer/dryers for full bottles</i>
Nettoyeuses des bouteilles pleines	30 15 06	<i>Full bottle cleaning systems</i>
Rinceuses, égouttage de verrerie neuve	30 15 07	<i>Rinser-drainers for new glassware</i>
Traitement des eaux de lavage, filtration	30 15 08	<i>Treatment and filtering of washing water</i>
Machines pour le contrôle d'habillage des bouteilles	30 15 09	<i>Bottle labelling and capping machines</i>
30 16. PREPARATION EXTERIEURE DES BOUTEILLES		30 16. BOTTLES : EXTERIOR PRESENTATION
Capsuleuses - sertisseuses	30 16 01	<i>Capsuling - crimping machines</i>
Cire à cacheter	30 16 02	<i>Sealing wax</i>
Distributeurs de capsules	30 16 03	<i>Capsule distributors</i>
Etiqueteuses pour emballage hors verre	30 16 04	<i>Labelling machines for packaging other than glass</i>
Machines de production de capsules aluminium	30 16 05	<i>Machines for production aluminium screw caps</i>
Machines poly-fonctionnelles	30 16 06	<i>Multi-purpose machines</i>
Matériels de sérigraphie	30 16 07	<i>Screen printing equipment</i>
Matériel pour étiquetage des bouteilles verres et assimilés	30 16 08	<i>Labelling equipment for glass and other bottles</i>
Matériel pour impression des étiquettes et datation (imprimantes...)	30 16 09	<i>Equipment for printing labels and time stamping (printers...)</i>
Matériel pour la dépose de cire à cacheter	30 16 10	<i>Equipment for applying capsule sealing wax</i>
Sertisseuses-capsuleuses métal ou plastique	30 16 11	<i>Capsuling-crimping machines for metal or plastics capsules</i>
Stanoleuses, museleuses, clisseuses	30 16 12	<i>Machines for fitting wire muzzles and foil on sparkling wine bottles and crimping them</i>
30 17. PRODUITS DE SUREMBALLAGE		30 17. OUTER PACKAGING
Agrafes, clous, rubans de cerclage	30 17 01	<i>Staples, nails, hooping strips</i>
Cachets "en plastique" et chaussettes	30 17 02	<i>Bottle bags, plastic seals and medallions</i>

LISTE DES RUBRIQUES	CODE	CATEGORIES LIST
Caisses bois	30 17 03	Wooden cases
Caisses carton	30 17 04	Cardboard cartons
Capsules de surbouchage	30 17 05	Closure capsules
Colles pour étiquettes et emballages	30 17 06	Glue for labels and packaging
Emballages thermoformés, plastique floqué	30 17 07	Blister packs, flocked plastics
Étiquettes papier et adhésives	30 17 08	Paper and adhesive labels
Etuis et coffrets, packaging	30 17 09	Presentation and gift boxes, packaging
Films thermorétractables	30 17 10	Shrinkwrap
Housses et rubans pour charges palettisées	30 17 11	Plastics covers and hoops for palletized loads
Intercalaires en cellulose moulée	30 17 12	Molded cellulose dividers
Intercalaires en papier et/ou carton	30 17 13	Paper and/or carton dividers
Plaques à alvéoles en cellulose moulée	30 17 14	Honeycomb sheets of molded cellulose
Précoupes en carton	30 17 15	Pre-cut cardboards
Produits de marquage et d'impression	30 17 16	Marking and printing supplies
Autres	30 17 17	Other
40. POLE SERVICES		40. SERVICES
40 10.ASSISTANCE COMMERCIALE, FINANCIERE ET D'ADMINISTRATION		40 10.SALES, FINANCIAL AND ADMINISTRATIVE ASSISTANCE
Affacturage, recouvrement	40 10 01	Factoring, collection
Assurance, prévoyance	40 10 02	Insurance, provident fund
Banques, crédits	40 10 03	Banks, credits
Foncier, immobilier	40 10 04	Land, real-estate
Gestion comptable, juridique et fiscale	40 10 05	Accounting, legal and tax management
Travail temporaire	40 10 06	Temporary work
40 11.COMMUNICATION DE L'ENTREPRISE		40 11.COMMUNICATION OF THE COMPANY
Banques de données	40 11 01	Databank
Conception de documents	40 11 02	Document design
Conseil en communication	40 11 03	Communication and publicity consulting
Conseil en marketing	40 11 04	Marketing consulting
Communication graphique, photographique spécialisée	40 11 05	Graphic communication, specialised photography
Distributeur de vin au verre	40 11 06	Refrigerated wines serving unit
Imprimerie	40 11 07	Printing works
Internet (conception de site, place de marché, portail...)	40 11 08	Internet (website design, marketplace, portal, etc.)
Produits pour le consommateur (caves, arts de la table)	40 11 09	Products for the consumer (cellars, table art)
Publicité par l'objet	40 11 10	Novelty advertising
Télécommunications	40 11 11	Telecommunications
Traduction	40 11 12	Translation
40 12.CONSEILS, MAITRISE D'ŒUVRE, ASSISTANCE concernant		40 12.CONSULTING, SUPERVISION, ASSISTANCE concerning
Bâtiments, cabinets d'architecture	40 12 01	Building, architectural firms
Bureaux de contrôle	40 12 02	Control offices
Energies	40 12 03	Energies
Hygiène	40 12 04	Hygiene
Informatisation et gestion de production	40 12 05	Computerisation and production management
Manutention, transports (logistique)	40 12 06	Handling, transport (logistics)
Protection de l'environnement	40 12 07	Environmental protection
Sécurité du travail, ergonomie	40 12 08	Occupational safety, ergonomics
Autres ingénieries, bureaux d'études viticoles	40 12 09	Other engineers, engineering and design department viticultural

LISTE DES RUBRIQUES	CODE	CATEGORIES LIST
40 13. ENERGIES FLUIDES		40 13. FLUID POWER
Air comprimé (compresseurs, composants, filtres...)	40 13 01	<i>Compressed air (compressors, components, filters, etc.)</i>
Biocarburants	40 13 07	<i>Biofuels</i>
Bois	40 13 08	<i>Wood</i>
Divers énergie renouvelable	40 13 09	<i>Miscellaneous renewable energy</i>
Divers environnement	40 13 10	<i>Miscellaneous environment</i>
Eau (traitement des eaux entrantes, forages...)	40 13 02	<i>Water (treatment of incoming water, drilling...)</i>
Electricité (groupes électrogènes, batteries, EDF)	40 13 03	<i>Electricity (power generating unit, batteries, EDF)</i>
Eolien	40 13 11	<i>Wind energy</i>
Fuel	40 13 04	<i>Fuel</i>
GPL	40 13 05	<i>LPG</i>
Pour production eau chaude, eau froide	40 13 06	<i>For production of hot and cold water</i>
Solaire	40 13 12	<i>Solar energy</i>
Autres énergies	40 13 13	<i>Other energies</i>
40 14. ENVIRONNEMENT		40 14. ENVIRONMENT
Equipement aire remplissage/lavage	40 14 09	<i>Filling/washing area equipment</i>
Equipement de gestion des risques de pollution	40 14 01	<i>Pollution risk management equipment</i>
Equipements pour le traitement des déchets d'emballages	40 14 02	<i>Equipment for the processing of packaging waste</i>
Equipements pour le traitement des effluents vinicoles biologiques par épandage	40 14 03	<i>Equipment for the processing of biological wine-making liquid waste by spreading</i>
Equipements pour le traitement des effluents vinicoles biologiques par voie aérobie	40 14 04	<i>Equipment for the processing of biological wine-making liquid waste by aerobic methods</i>
Equipements pour le traitement des effluents vinicoles biologiques par voie anaérobie	40 14 05	<i>Equipment for the processing of biological wine-making liquid waste by anaerobic methods</i>
Gestion et traitement eaux de station	40 14 10	<i>Station water management and treatment</i>
Gestion et traitement effluents phytosanitaires	40 14 11	<i>Phytosanitary effluent management and treatment</i>
Gestion et traitement effluents serres	40 14 12	<i>Greenhouse effluent management and treatment</i>
Institut-Association	40 14 13	<i>Institute-Association</i>
Stockage de produits phyto-sanitaire	40 14 06	<i>Storage of plant protection products</i>
Traitement par électrolyses	40 14 07	<i>Electrolysis treatment</i>
Traitement physique (dégrilleurs, filtres...)	40 14 08	<i>Physical processing (mechanical rakes, filters...)</i>
40 15. INFORMATION, FORMATION, RECHERCHE, DEVELOPPEMENT		40 15. INFORMATION, TRAINING, RESEARCH, DEVELOPMENT
Groupements et organismes professionnels agricoles, vitivicoles	40 15 01	<i>Farming or grape and wine production groups and organisations</i>
Groupements et organismes professionnels commerciaux et industriels	40 15 02	<i>Commercial and industrial groups and organisations</i>
Organisateurs de salons	40 15 03	<i>Trade show organisers</i>
Organismes d'enseignement, de formation, d'information de recrutement et de recherche	40 15 04	<i>Teaching, training, information, recruitment and search organisations</i>
Presse, revues, annuaires	40 15 05	<i>Press, journals, directories</i>
40 16. INFORMATIQUE logiciels pour la production et la commercialisation		40 16. DATA-PROCESSING software for production and marketing
Comptabilité	40 16 01	<i>Accounting</i>
Embouteillage (process)	40 16 02	<i>Bottling (process)</i>
Fermentation (process)	40 16 03	<i>Fermentation (process)</i>
Gestion commercial	40 16 04	<i>Commercial management</i>
Gestion de la climatisation	40 16 05	<i>Air-conditioning management</i>
Gestion des apports	40 16 06	<i>Fertiliser management</i>
Gestion des parcelles	40 16 07	<i>Plot management</i>
Gestion des stocks	40 16 08	<i>Inventory management</i>
Logiciels viti-vinicole	40 16 09	<i>Vineyard and winery management software</i>
Maîtrise thermique	40 16 10	<i>Temperature control</i>
Traçabilité	40 16 11	<i>Traceability</i>

LISTE DES RUBRIQUES	CODE	CATEGORIES LIST
40 17. LOGISTIQUE		40 17. LOGISTICS
Convoyeurs, monte-charges, transbordeurs...	40 17 01	<i>Conveyors, hoist, traversers...</i>
Entreposage	40 17 02	<i>Warehousing</i>
Equipements généraux de stockage	40 17 03	<i>General storage equipment</i>
Logistique et manutention industrielle	40 17 04	<i>Logistics and industrial handling</i>
Transport des liquides	40 17 05	<i>Transport of liquids</i>
Transport des solides	40 17 06	<i>Transport of solids</i>
40 18. PRESTATAIRES DE SERVICES		40 18. SUPPLIERS OF SERVICES
Distribution et gestion de carburants	40 18 01	<i>Fuel distribution and management</i>
Embouteillage à façon	40 18 02	<i>Bottling to order</i>
Laboratoires d'analyses (œnologie, sols, autres)	40 18 03	<i>Analysis laboratory (oenological, soils, other)</i>
Maintenance des abords et jardins	40 18 04	<i>Maintenance of approaches and gardens</i>
Maintenance des bâtiments	40 18 05	<i>Maintenance of buildings</i>
Maintenance des machines, cuves	40 18 06	<i>Maintenance of machines, vats</i>
Maintenance informatique	40 18 07	<i>Data-processing maintenance</i>
Traitement des vins	40 18 08	<i>Processing of wines</i>
Transports express	40 18 09	<i>Express transport</i>
Prestations vinicoles (filtration, stabilisation, tirage, dégorgement)	40 18 10	<i>Winery services (filtration, stabilization, drawing, conditioning)</i>
Prestataire de services	40 18 11	<i>Service provider</i>
40 19. SECURITE DU TRAVAIL ET AMBIANCE		40 19. OCCUPATIONAL SAFETY AND WORK ENVIRONMENT
Circulation du personnel (échelles, escaliers, passerelles, signalisation)	40 19 01	<i>Circulation of personnel (ladders, stairs, walkways, indications)</i>
Equipements individuels	40 19 02	<i>Individual equipment</i>
Sécurité asphyxie	40 19 03	<i>Asphyxiation safety</i>
Sécurité incendie	40 19 04	<i>Fire safety</i>
Autres équipements de sécurité	40 19 05	<i>Other equipment</i>
40 20. DIVERS		40 20. MISCELLANEOUS
Automatismes	40 20 01	<i>Automatism</i>
Composants électriques	40 20 02	<i>Electric components</i>
Composants hydrauliques	40 20 03	<i>Hydraulic components</i>
Composants mécaniques	40 20 04	<i>Mechanical components</i>
Lubrifiants	40 20 05	<i>Lubricants</i>
Machines de coupes et de soudures	40 20 06	<i>Cutting and welding machines</i>
Matériel de soudage abrasif	40 20 07	<i>Air abrasive sealing equipment</i>
Autres équipements et technologies	40 20 08	<i>Other equipment and technologies</i>
50. POLE EQUIPEMENTS POUR LA PRODUCTION FRUITIERE ET LEGUMIERE		50. FRUIT AND VEGETABLE PRODUCTION EQUIPMENT CATEGORIES
50 10. APPAREILS DE MESURE/ENREGISTREMENT		50 10. MEASURING/RECORDING EQUIPMENT
Alarmes/alarmes gel	50 10 01	<i>Alarms/frost alarms</i>
Capteurs humidi-hygro-pHmètre-pluvio-psychro-solari-tensio	50 10 02	<i>Humidity - moisture - pH - rainfall - dew point - sun - surface tension sensors</i>
Divers	50 10 03	<i>Miscellaneous</i>
Pesage/balances	50 10 04	<i>Scales/Balances</i>
Thermomètres/thermostats/baromètres	50 10 05	<i>Thermometers/Thermostats/Barometers</i>
Emballage	50 10 06	<i>Packaging</i>
Eclaircissage mécanique	50 10 07	<i>Machine for thinning out of the leaves of fruit trees.</i>
Manutention	50 10 08	<i>Handling</i>
Matériel de traction	50 10 09	<i>Tractors</i>
Organismes spécialisés	50 10 10	<i>Specialist bodies</i>
Produits pour cultures biologiques	50 10 11	<i>Organic crop products</i>

LISTE DES RUBRIQUES	CODE	CATEGORIES LIST
50 20. MANUTENTION/CONDITIONNEMENT/TRI		50 20. HANDLING/PACKAGING/SORTING
Bandes transporteuses	50 20 01	Conveyor belts
Botteleuses-lustreuses	50 20 02	Bunchers-polishers
Cagettes, plateaux	50 20 03	Light crates, trays
Caisses, palettes, palox	50 20 04	Cases, pallets, bins
Calibreuses, trieuses	50 20 05	Calibrators, sorters
Cercléuses	50 20 06	Tying machines
Chaînes de conditionnement	50 20 07	Packaging lines
Convoyeurs	50 20 08	Conveyors
Emballage bois	50 20 09	Wooden packaging
Emballage carton	50 20 10	Cardboard packaging
Emballage plastique/complexes	50 20 11	Plastic/hybrid packaging
Ensachage	50 20 12	Baggers
Etiqueteuses/marquage	50 20 13	Labellers/Markers
Filmeuses	50 20 14	Film wrappers
Laveurs de légumes et racines	50 20 15	Vegetable and root cleaners
Machines à lier	50 20 16	Tying machines
Remplisseurs caisses	50 20 17	Case fillers
Tontines	50 20 18	Soil separation fabrics, bags, nets, covers
Vibrateurs industriels	50 20 19	Industrial vibrators
50 30. MATERIEL DE MISE EN CULTURE		50 30. SEEDING EQUIPMENT
Planteuses	50 30 01	Planters
50 40. MATERIEL DE SERRES ET ABRIS		50 40. GREENHOUSE AND SHELTER EQUIPMENT
Aération	50 40 01	Aeration
Analyseurs CO ₂	50 40 02	CO ₂ analyzers
Arceaux	50 40 03	Arches
Armoires régulation	50 40 04	Control cabinets
Canons d'arrosage/enrouleur	50 40 05	Spray guns/reels
Filtres	50 40 06	Filters
Films plastique couverture tunnels	50 40 07	Plastic film tunnel covers
Irrigation localisée: gaines, goutteurs	50 40 08	Localized irrigation: ducts, drippers
Mini-irrigation	50 40 09	Mini-irrigation
Ordinateurs arrosage/programmeurs/logiciels irrigation	50 40 10	Watering computers/programmers/irrigation software
Serres	50 40 11	Greenhouses
Station météo/éoliennes	50 40 12	Weather station/wind turbine
Tunnels	50 40 13	Tunnels
50 50. MATERIEL HORS SOL		50 50. OFFGROUND EQUIPMENT
Gouttières pour culture	50 50 01	Cultivation channels
Motteuses, presse-mottes	50 50 02	Potters, pot presses
Paillage hors-sol	50 50 03	Offground mulching
Autres matériels hors-sol	50 50 04	Other offground equipment
50 60. MATERIEL LEGUMES D'INDUSTRIE		50 60. INDUSTRIAL VEGETABLE EQUIPMENT
Divers	50 60 01	Miscellaneous
Générateurs air chaud	50 60 02	Air heaters
Isolation	50 60 03	Insulation
Séchage	50 60 04	Drying
50 70. SEMENCES/PLANTS		50 70. SEEDS/SEEDLINGS
Graines/semences/plants	50 70 01	Seeds/Seedlings
Pépinières fruitières	50 70 02	Fruit nurseries

VINITECH SIFEL

LE SALON MONDIAL
vitivinicole.arboricole.maraîcher

CONGRÈS ET EXPOSITIONS DE BORDEAUX

BP 55 - 33030 Bordeaux Cedex - France

Tél. 33 (0)5 56 11 99 00

Fax 33 (0)5 56 11 99 99

E-mail : vinitech@bordeaux-expo.com

Internet : www.vinitech-bordeaux.com